



C-III/143/DR-am

15 تشرين الأول/أكتوبر 2021

اللجنة الدائمة

للمدعمراطية وحقوق الإنسان

التشريعات في جميع أنحاء العالم لمكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت

التعديلات على مشروع القرار مقدمة ضمن المهل القانونية من قبل وفود مملكة البحرين، وبلجيكا، وكندا، وكوبا، وجمهورية مصر العربية، وفنلندا، وفرنسا، وألمانيا، والهند، واندونيسيا، والجمهورية الإسلامية الإيرانية، وروسيا الاتحادية، وجنوب إفريقيا، والسويد، وسويسرا، ودولة الإمارات العربية المتحدة

الديباجة

الفقرة 2 من الديباجة

تعديل لتصبح كالتالي:

(2) وإذ تستذكر اتفاقية حقوق الطفل للأمم المتحدة الموافق عليها عالمياً، وبروتوكولها الاختياري بشأن بيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء وفي المواد الإباحية، وبروتوكول منع وقمع ومعاقبة الاتجار بالأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال، المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، واتفاقية مجلس أوروبا بشأن حماية الأطفال من الاستغلال الجنسي والاعتداء الجنسي، المعترف بها على نطاق واسع ("اتفاقية لانزاروت")،
(جنوب إفريقيا)

تعديل لتصبح كالتالي:

(2) *وإذ تستذكر اتفاقية حقوق الطفل للأمم المتحدة الموافق عليها عالمياً، وبروتوكولها الاختياري بشأن بيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء وفي المواد الإباحية، واتفاقية مجلس أوروبا بشأن حماية الأطفال من الاستغلال الجنسي والاعتداء الجنسي، المعترف بها على نطاق واسع ("اتفاقية لانزاروت")، وكذلك، المبادئ التوجيهية للجنة حقوق الطفل التابعة للأمم المتحدة في ما يتعلق بتنفيذ البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن بيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء وفي المواد الإباحية،*

(كندا)

تقسيم الفقرة 2 من الديباجة إلى فقرتين منفصلتين، لتصبح كالتالي:

(2) *وإذ تستذكر اتفاقية حقوق الطفل للأمم المتحدة الموافق عليها عالمياً، وبروتوكولها الاختياري بشأن بيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء وفي المواد الإباحية،*
(2 مكررة) *وإذ تستذكر أيضاً واتفاقية مجلس أوروبا بشأن حماية الأطفال من الاستغلال الجنسي والاعتداء الجنسي، المعترف بها على نطاق واسع ("اتفاقية لانزاروت")،*

(جمهورية مصر العربية)

الفقرة 3 من الديباجة

تعديل لتصبح كالتالي:

(3) *وإذ تستذكر بشكل خاص المادة 19 من اتفاقية حقوق الطفل بشأن حماية الأطفال من جميع أشكال العنف، والإصابة، والتعرض لسوء المعاملة، والإهمال، والاستغلال، بما فيها الاعتداء الجنسي،*

(الهند)

فقرة 3 من الديباجة جديدة مكررة

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 3 من الديباجة لتصبح كالتالي:

(3 مكررة) **وإذ تعيد التأكيد على أن المبادئ الأساسية لاتفاقية حقوق الطفل، بما فيها مصالح الطفل الفضلى، وعدم التمييز، والمشاركة، وإبقاء الطفل على قيد الحياة، ونموه توفر إطاراً لجميع الإجراءات التي تتعلق بالأطفال،**

(الهند)

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 3 من الديباجة لتصبح كالتالي:

(2 مكررة) **وإذ تستذكر أيضاً أن القرارات التي اعتمدها الجمعية العامة للأمم المتحدة في 27 كانون الأول/ديسمبر 2019 (274/74)، وفي 26 أيار/مايو 2021 (282/75) حول مكافحة استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات للأغراض الإجرامية،**

(روسيا الاتحادية)

الفقرة 4 من الديباجة

تعدل لتصبح كالتالي:

(4) **وإذ تشير إلى أن بيع، والاتجار، والاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت يشكلان مخاوف متنامية ودولية تحتاج إلى التعاون والتنسيق العابرين للحدود، وينبغي أن يعتبر الاعتراف بمكافحتها مبادرة عالمية تحظى بأولوية كبيرة،**

(جنوب إفريقيا)

فقرة 4 من الديباجة جديدة مكررة

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 4 من الديباجة لتصبح كالتالي:

(4 مكررة) **وإذ تشدد على الطريقة التي جعلت جائحة كوفيد-19 الأطفال معرضين أكثر للاستغلال والاعتداء الجنسيين عبر الإنترنت،**

(اندونيسيا)



الفقرة 5 من الديباجة

تعديل لتصبح كالتالي:

(5) ~~وإذ تعترف~~ بضرورة اتباع نهج متعدد الجوانب لمنع الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت ومكافحته على جميع الأصعدة من أجل حماية الأطفال من استغلال مشابه في المقام الأول،

(جنوب إفريقيا)

تعديل لتصبح كالتالي:

(5) ~~وإذ تعترف~~ بضرورة مكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت - عبر الإنترنت وكذلك خارجها - على جميع الأصعدة من أجل حماية الأطفال من استغلال مشابه في المقام الأول،

(سويسرا)

الفقرة 6 من الديباجة

تعديل لتصبح كالتالي:

(6) ~~وإذ تأخذ بالاعتبار الافتقار إلى إطار قانوني، وبخاصة الأحكام القانونية التي تجرم جميع أشكال لاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وموازنة، وخبرة تقنية، وقوة عاملة كافية في العديد من الدول لمكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت بشكل فعال،~~

(جنوب إفريقيا)

الفقرة 6 من الديباجة

تعديل لتصبح كالتالي:

(6) ~~وإذ تأخذ بالاعتبار الافتقار إلى إطار قانوني، وموازنة، وخبرة تقنية، وقوة عاملة~~ ~~كافية في العديد من الدول لمكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت بشكل فعال،~~

(كندا)



تعدل لتصبح كالتالي:

(7) *وإذ تعترف بأهمية توعية الجمهور، وخاصة الآباء، والأساتذة، والأطفال، وقادة المجتمعات المحلية، والمشرعين، ووكالات إنفاذ القانون، وجميع واضعي السياسات الآخرين ذوي الصلة حول التدابير الوقائية والآثار الضارة لـ*~~موضوع الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال~~ *عبر الإنترنت،*

(جنوب إفريقيا)

تعدل لتصبح كالتالي:

(7) *وإذ تعترف بأهمية توعية الجمهور، والمشرعين، ووكالات إنفاذ القانون، وجميع واضعي السياسات، والجهات المعنية الآخرين ذوي الصلة حول موضوع الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت،*

(كندا)

تعدل لتصبح كالتالي:

(7) *وإذ تعترف بأهمية توعية الجمهور، والمشرعين، ووكالات إنفاذ القانون، وجميع واضعي السياسات، الآخرين ذوي الصلة بما فيهم المؤسسات التعليمية حول موضوع الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت،*

(اندونيسيا)

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 7 من الديباجة لتصبح كالتالي:

(7 مكررة) *وإذ تعتبر أن أصوات الأطفال لا تسمع عادة ولا تأخذ بالاعتبار، وأن مسؤولي وقضاة إنفاذ القانون غير مطلعين بشكل كاف أو إطلاقاً على قضايا الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت،*

(فرنسا)



تعديل لتصبح كالتالي:

(8) *وإذ تعترف بأهمية تقديم التعليم (الجنسي) الدقيق علمياً، ومناسب للعمر الشامل، بصفته أساساً للوقاية في أي بيئة ثقافية، ذات الصلة ضمن السياقات الثقافية، للمراهقين الفتيات والفتيان، والشابات والشباب، داخل المدرسة وخارجها، بما يتوافق مع قدراتهم المتطورة، ومع التوجيه والإرشاد المناسبين من الآباء والأوصياء القانونيين، مع مراعاة مصالح الطفل الفضلى كموضوع اهتمام أساسي لهم، وكذلك، التعليم حول دور القدرات الرقمية الذي يمكن أن تؤديه في تيسير أعمال مرتكبي الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت،*
(روسيا الاتحادية)

تعديل لتصبح كالتالي:

(8) *وإذ تعترف بأهمية التعليم (الجنسي) وكذلك، التعليم حول دور القدرات الرقمية الذي يمكن أن تؤديه في تيسير أعمال مرتكبي الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت،*
(الجمهورية الإسلامية الإيرانية)

تعديل لتصبح كالتالي:

(8) *وإذ تعترف بأهمية التعليم (الجنسي) مناسب للعمر وكذلك، التعليم حول دور القدرات الرقمية الذي يمكن أن تؤديه في تيسير أعمال مرتكبي الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت،*
(جمهورية مصر العربية)

تعديل لتصبح كالتالي:

(8) *وإذ تعترف بأهمية برامج التعليم (الجنسي) وحملات الاتصال ذات الصلة وكذلك، التعليم حول دور القدرات الرقمية الذي يمكن أن تؤديه في تيسير أعمال مرتكبي الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت،*

(جنوب إفريقيا)



تعدل لتصبح كالتالي:

(8) **وإذ تعترف بأهمية التعليم (الجنسي) والتثقيف الإعلامي، وكذلك، التعليم حول دور القدرات الرقمية الذي يمكن أن تؤديه في تيسير أعمال مرتكبي الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت،**

(سويسرا)

تعدل لتصبح كالتالي:

(8) **وإذ تعترف بأهمية التعليم (الجنسي) وكذلك، التعليم حول دور القدرات الرقمية الذي يمكن أن تؤديه في زيادة ضعف الضحايا، وتيسير أعمال مرتكبي الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت،**

(كندا)

فقرة 8 من الديباجة جديدة مكررة

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 8 من الديباجة لتصبح كالتالي:

(8 مكررة) **وإذ تشير إلى أن تداعيات تفشي جائحة كوفيد-19، وآثارها السلبية، وبشكل أساسي الزيادة الاستثنائية لاستخدام الإنترنت لا سيما من قبل الأطفال ضمن إطار التعليم عن بُعد أدى إلى زيادة في فرص استغلال الأطفال عبر الإنترنت،**

(جمهورية مصر العربية)

فقرة 8 من الديباجة جديدة مكررة

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 8 من الديباجة لتصبح كالتالي:

(8 مكررة) **وإذ تعترف بأهمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في حياة الأطفال، باعتبارها أداة جديدة للتعليم، والتنشئة الاجتماعية، والتعبير، وإدماج حقوق الطفل وحياته الأساسية، والإعمال بها، مثل الحق في التعليم، والحق في حرية التعبير،**

(الهند)



فقرة 9 من الديباجة جديدة مكررة

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 9 من الديباجة لتصبح كالتالي:

(9 مكررة) ~~وإذ تعتبر أنه غالباً ما يستغرق العديد من السنوات ليتحدث القُصّر، ضحايا التحرش الجنسي، سواء أكان بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، إذا تحدثوا على الإطلاق، حول عما مروا به، ويستغرقهم وقت أكثر قبل اتخاذ أي خطوات قانونية،~~

(فرنسا)

الفقرة 10 من الديباجة

استبدال النص الوارد في الفقرة 10 من الديباجة لتصبح كالتالي:

(10) ~~وإذ تدرك أنه بالرغم من أن الفتيات يعتبرن الضحايا الرئيسيات للاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، فإن العديد من الفتيان يتأثرون أيضاً، وإذ تؤكد على معرفتها التامة بأن الابتزاز الجنسي هو عادة السبب الرئيسي لورود العديد من أشكال الاستغلال والاعتداء الجنسيين في العادة، وبالتالي، ينبغي زيادة برامج التوعية المخصصة، للأطفال بوجه خاص، من أجل عدم الخضوع لمرتكبيه أو التصدي لهم، مع توفير قنوات آمنة، وسرية للدعم الواجب إلى أولئك المعرضين له، وتشديد العقوبات لمرتكبيه،~~

(مملكة البحرين)

تعدل لتصبح كالتالي:

(10) ~~وإذ تدرك أنه بالرغم من أن الفتيات يعتبرن الضحايا الرئيسيات للاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، فإن العديد من الفتيان يتأثرون أيضاً، ويتعين أن يتم اتباع أسلوب مختلف في ما يتعلق ببرامج الوقاية، والتمويل،~~

(بلجيكا)



فقرة 11 من الديباجة جديدة مكررة

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 11 من الديباجة لتصبح كالتالي:

(11 مكررة) *وإذ تساورها بالغ القلق إزاء المخاطر التي تشكلها أشكال العنف الجديدة، والمتطورة، ضد الأطفال، لا سيما الاستغلال، والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وللتنمر عبر الإنترنت، المرتبطة باستخدام تكنولوجيا المعلومات، والاتصالات،*

(الهند)

الفقرة 12 من الديباجة

تعدل لتصبح كالتالي:

(12) *وإذ تشير إلى أن مكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت معقدة إثر الوصول المتزايد إلى الإنترنت، والتطور السريع للتكنولوجيات الجديدة مثل العملات المشفرة، وسلسلة كتل البيتكوين، وعدد المنصات والتطبيقات عبر الإنترنت غير القابلة للتعقب في البيع التجاري لمواد استغلال الأطفال، وكذلك، خصائص مجهولي الهوية للمنصات المشبكة الاجتماعية الأمر الذي جعل من الأصعب استهداف المعتدين،*

(جنوب إفريقيا)

تعدل لتصبح كالتالي:

(12) *وإذ تشير إلى أن مكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت معقدة إثر التطور السريع للتكنولوجيات الجديدة مثل العملات المشفرة، وسلسلة كتل البيتكوين، غير القابلة للتعقب في البيع التجاري لمواد استغلال الأطفال، وكذلك، خصائص مجهولي الهوية لمنصات الشبكة الاجتماعية، الأمر الذي جعل من الأصعب استهداف المعتدين، ومع ذلك، يتعين تعقب مثل هذه الأنشطة، ومصادرة الأموال التي تم الحصول عليها منها، ويجب فرض غرامات باهظة على المرتكبين،*

(مملكة البحرين)



تعديل لتصبح كالتالي:

(12) *وإذ تشير إلى أن مكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت معقدة إثر التطور السريع للتكنولوجيات الجديدة مثل العملات المشفرة، وسلسلة كتل البيتكوين، غير القابلة للتعقب في البيع التجاري لمواد استغلال الأطفال، وكذلك، خصائص مجهولي الهوية لمنصات الشبكة الاجتماعية، الأمر الذي قد جعل من الأصعب استهداف المعتدين،*
(كندا)

تعديل لتصبح كالتالي:

(12) *وإذ تشير إلى أن مكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت معقدة إثر التطور السريع للتكنولوجيات الجديدة مثل العملات المشفرة، وسلسلة كتل البيتكوين، غير القابلة للتعقب في البيع التجاري لمواد استغلال الأطفال، وكذلك، خصائص مجهولي الهوية لمنصات الشبكة الاجتماعية، الأمر الذي جعل من الأصعب استهداف المحتدين المرتكبين،*
(ألمانيا)

الفقرة 13 من الديباجة

تعديل لتصبح كالتالي:

(13) *وإذ تشدد على أهمية التعاون بين القطاعات، ومتعدد التخصصات، والدولي في استراتيجية مكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وإذ تعترف بالعمل القائم للمنظمات مثل الإنترنتبول، والاتحاد الدولي للاتصالات،*
(كندا)

تعديل لتصبح كالتالي:

(13) *وإذ تشدد على أهمية التعاون بين القطاعات، ومتعدد التخصصات، والدولي في استراتيجية مكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت،*
(الهند)



تعدل لتصبح كالتالي:

(13) وإذ تشدد على أهمية التعاون بين القطاعات، ومتعدد التخصصات، والدولي في استراتيجية مكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، بما في ذلك من خلال الآليات التي تعدها لجنة الأمم المتحدة المخصصة لإنشاء اتفاقية دولية شاملة لمكافحة استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات للأغراض الإجرامية
(روسيا الاتحادية)



منطوق مشروع القرار

فقرة جديدة من المنطوق قبل الفقرة 1 من منطوق مشروع القرار

إضافة فقرة جديدة قبل الفقرة 1 من منطوق مشروع القرار لتصبح كالتالي:

تحت تلك البرلمانات التي لم تقم بذلك بعد إلى النظر في التصديق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن بيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء وفي المواد الإباحية، وبروتوكول منع وقمع ومعاقبة الاتجار بالأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال،

(جنوب إفريقيا)

الفقرة 1 من منطوق مشروع القرار

تعدل لتصبح كالتالي:

1. تحت البرلمانات على اعتماد أطر قانونية محددة، وشاملة، ومنسقة لسن قوانين وطنية حول الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، باعتبار نموذج التحالف الدولي ~~WeProtect~~ للاستجابة الوطنية النموذج التوجيهي للتشريع،

(كوبا، روسيا الاتحادية)

تعدل لتصبح كالتالي:

1. تحت البرلمانات على اعتماد أطر قانونية محددة، وشاملة، ومنسقة لسن قوانين وطنية حول الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، المتوافقة مع جهود مبذولة لزيادة الموارد المخصصة لهذا العمل، باعتبار نموذج التحالف الدولي WeProtect للاستجابة الوطنية النموذج التوجيهي للتشريع،

(كندا)

تعدل لتصبح كالتالي:

1. تحت البرلمانات على اعتماد أطر قانونية محددة، وشاملة، ومنسقة لسن قوانين وطنية حول الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وتنوع نهج التوعية لتأمين الوقاية من الاستغلال الجنسي للأطفال عبر الإنترنت ومبادرات التعليم باعتبار نموذج التحالف الدولي WeProtect للاستجابة الوطنية كإحدى النماذج التوجيهية للتشريع،

(اندونيسيا)

تعديل لتصبح كالتالي:

1. تحث البرلمانات على اعتماد أطر قانونية محددة، وشاملة، ومنسقة لسن قوانين وطنية حول الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، باعتبار نموذج التحالف الدولي WeProtect للاستجابة الوطنية النموذج التوجيهي للتشريع، وتبادل الممارسات الجيدة في ما بينها ضمن هذا الخصوص؛
(مملكة البحرين)

تعديل لتصبح كالتالي:

1. تحث البرلمانات على اعتماد أطر قانونية محددة، وشاملة، ومنسقة لسن قوانين وطنية حول الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، باعتبار نموذج التحالف الدولي WeProtect للاستجابة الوطنية النموذج التوجيهي للتشريع مع المحافظة على حماية حرية التعبير؛
(السويد)

تعديل لتصبح كالتالي:

1. تحث البرلمانات على اعتماد أطر قانونية محددة، وشاملة، ومنسقة لسن قوانين وطنية حول الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، باعتبار نموذج التحالف الدولي WeProtect للاستجابة الوطنية النموذج التوجيهي للتشريع، وكذلك، ينبغي أن يحمي إطار قانوني مماثلاً لجميع الأطفال دون سن الـ 18 بغض النظر عن السن القانوني للموافقة على النشاط الجنسي، وأن يشدد على أنه لا يمكن اعتبار الطفل قادر على الموافقة للانخراط في الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وأن يضمن أيضاً الجهود المبذولة لتجنب تعرض الضحايا مجدداً إلى صدمات نفسية، وإيذاء عبر إجراءات التحقيق والإجراءات القضائية،

(جنوب إفريقيا)

تعديل لتصبح كالتالي:

1. تحث البرلمانات على اعتماد أطر قانونية ملائمة، ومحددة، وشاملة، ومنسقة لسن قوانين وطنية حول الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، باعتبار نموذج التحالف الدولي WeProtect للاستجابة الوطنية النموذج التوجيهي للتشريع، حيث أمكن،

(جمهورية مصر العربية)



فقرة جديدة في منطوق مشروع القرار 1 مكرر

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 1 من منطوق مشروع القرار ليصبح نصها كما يلي:

1 مكررة. تحث أيضاً البرلمانات على ضمان أن يشمل الإطار القانوني الوطني تعريفات وتجرىم كاملة لجميع أشكال الجرائم عبر الإنترنت، والاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال لمكاسب مالية، وإنتاج المواد المتعلقة بالاعتداء الجنسي للأطفال وحيازتها وتوزيعها، وكذلك، الوصول المستمر إلى المواقع الإلكترونية المتضمنة صور مماثلة؛ وكذلك، ينبغي أن تنظر التشريعات في الجرائم الجنسية عبر الإنترنت المرتكبة ضد الأطفال، وينبغي أن تنشئ أساساً قانونياً للمساعدة القانونية المتبادلة بين الدول في ما يرتبط بالتحقيق في الجرائم عبر الإنترنت؛

(جنوب إفريقيا)

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 1 من منطوق مشروع القرار ليصبح نصها كما يلي:

1 مكررة. تحث أيضاً البرلمانات على تعزيز التثقيف الإعلامي للأطفال، والآباء، والأوصياء لبناء المعرفة والاختصاصات المتعلقة باستخدام وسائل الإعلام، وبالتالي، توفير الحماية للأطفال، والشباب؛

(سويسرا)

الفقرة 2 من منطوق مشروع القرار

تعدل لتصبح كالتالي:

2. وتحث البرلمانات أيضاً على ضمان أن التعاون والتنسيق بين سلطات إنفاذ القانون العابرين للحدود قائمين لمنع المرتكبين المعروفين من ارتكاب الاعتداء في البلدان الأخرى،

(جنوب إفريقيا)

2. وتحث البرلمانات أيضاً على ضمان أن التعاون العابر للحدود قائم لمنع المرتكبين المعروفين من ارتكاب الاعتداء في البلدان الأخرى، مع الأخذ بالاعتبار الجهود المبذولة القائمة للإنتربول، والاتحاد الدولي للاتصالات، وغيرها من المنظمات الدولية،

(كندا)



2. وتحت البرلمانات أيضاً على ضمان أن التعاون العابر للحدود قائم لمنع المرتكبين المعروفين من ارتكاب الاعتداء في البلدان الأخرى، ومشاركة القوائم المتضمنة تفاصيل عن المدانين المعروفين بارتكابهم هذه الجريمة،

(مملكة البحرين)

فقرة جديدة في منطوق مشروع القرار 3 مكرر

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 3 من منطوق مشروع القرار ليصبح نصها كما يلي:

3 مكررة. وتشدد على مساءلة الشركات في المجال الرقمي في إنشاء بيئة إلكترونية آمنة من خلال اعتماد تدابير أمنية معززة لحماية الأطفال، وإجراءات الإشعار وإزالة المحتوى الإلكتروني غير المشروع، وينبغي على الشركات القيام بذلك، للمساهمة مادياً في الهيئات الوطنية والدولية،

(بلجيكا)

الفقرة 4 من منطوق مشروع القرار

تعدل لتصبح كالتالي:

4. وتشدد على أهمية التزام القطاع الخاص الاستراتيجي بالتعاون مع وكالات إنفاذ القانون بشأن بما في ذلك في الإبلاغ عن مسائل مرتكبي جرائم الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، ومنعهم، وتعقبهم، والتحقيق معهم، وملاحقتهم، وتعزيز وكالات إنفاذ القانون والنظام القضائي لضمان نظام ملائم للأطفال، بما في ذلك، التدريب لتعقب والتحقيق في الجرائم المرتكبة ضد الأطفال، وكذلك، المعالجة، والرعاية، والمقابلة المتخصصة للأطفال الضحايا،

(جنوب إفريقيا)

فقرة جديدة في منطوق مشروع القرار 4 مكرر

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 4 من منطوق مشروع القرار ليصبح نصها كما يلي:

4 مكررة. وتحت البرلمانات على ضمان أن تلتزم شركات التكنولوجيا لزيادة تدابير الشفافية، والمساءلة في منع الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، والتخفيف منها، والإبلاغ عنها، بما فيها توفير الأمان من خلال نهج التصميم،

(اندونيسيا)



تعدل لتصبح كالتالي:

5. وتحت البرلمانات على وضع بنية تحتية دقيقة لدعم ضحايا الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت في استعادتهم لعافيتهم البدنية والنفسية واندماجهم في المجتمع، وضمان بيئة ملائمة من أجل الإبلاغ السليم، والداعم في بلدانهم، مع تأمين الموارد المالية، والبشرية، لبرامج التعليم التي يمكن للأطفال ذوي الإعاقة أيضاً الحصول عليها، والخطوط الساخنة، وخطوط مساعدة الضحايا، ضمن جملة من الأمور،

(جنوب إفريقيا)

تعدل لتصبح كالتالي:

5. وتحت البرلمانات على وضع بنية تحتية دقيقة لدعم ضحايا الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، بمن فيهم المتخصصين الطبيين المدربين، وضمان بيئة ملائمة من أجل الإبلاغ السليم، والداعم في بلدانهم، مع تأمين الموارد المالية، والبشرية، لبرامج التعليم، والخطوط الساخنة للإبلاغ الميسور الوصول عن مواد التحرش الجنسي للأطفال المشكوك به، وخطوط مساعدة الضحايا، ضمن جملة من الأمور،

(فنلندا)

تعدل لتصبح كالتالي:

5. وتحت البرلمانات على وضع بنية تحتية دقيقة لدعم ضحايا الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وضمان بيئة ملائمة من أجل الإبلاغ السليم، والداعم في بلدانهم، مع تأمين الموارد المالية، والبشرية، لبرامج التعليم، والخطوط الساخنة، وخطوط مساعدة الضحايا، ضمن جملة من الأمور، وتجنب إعادة إيذاء الفتيات، والفتيان، والمراهقين الذين كانوا ضحايا للاستغلال والاعتداء الجنسيين عبر الإنترنت،

(كوبا)

تعدل لتصبح كالتالي:

5. وتحت البرلمانات على وضع بنية تحتية دقيقة لدعم ضحايا الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وضمان بيئة ملائمة من أجل الإبلاغ السليم، والداعم في بلدانهم، مع تأمين الموارد



المالية، والبشرية، لبرامج التعليم، والخطوط الساخنة، وخطوط مساعدة الضحايا، ضمن جملة من الأمور، بما في ذلك، مكافحة الابتزاز الجنسي، وعدم الخضوع إليه،

(مملكة البحرين)

فقرة جديدة في منطوق مشروع القرار 5 مكرر

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 5 من منطوق مشروع القرار ليصبح نصها كما يلي:

5 مكررة. وتحت أيضاً البرلمان على رفع قانون التقادم، ضمن قوانينها الوطنية، في قضايا الاستغلال، والاعتداء، والجرائم الجنسية المرتكبة ضد القُصّر أو تمديد فترات التقادم بشكل ملحوظ،

(فرنسا)

الفقرة 6 من منطوق مشروع القرار

تعديل لتصبح كالتالي:

6. وتدعو الاتحاد البرلماني الدولي إلى صياغة قانون نموذجي للدول، مع إضفاء الطابع الرسمي على التشريع الواضح، ومكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، حيث ينبغي أن تحتل حقوق الأطفال، وتعليمهم، وأصواتهم، واحتياجاتهم، وأمنهم مركز الصدارة،

(فرنسا)

تعديل لتصبح كالتالي:

6. وتدعو الاتحاد البرلماني الدولي إلى صياغة قانون نموذجي للدول، مع إضفاء الطابع الرسمي على التشريع الواضح، ومكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، حيث ينبغي أن تحتل حقوق الأطفال، وأصواتهم، واحتياجاتهم، وأمنهم مركز الصدارة، وأن تكون في مصلحتهم الفضلى،

(كوبا)

تعديل لتصبح كالتالي:

6. وتدعو الاتحاد البرلماني الدولي إلى صياغة قانون نموذجي للدول، مع إضفاء الطابع الرسمي على التشريع الواضح، ومكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، حيث ينبغي أن تحتل حقوق الأطفال، وأصواتهم، واحتياجاتهم، وأمنهم مركز الصدارة، في أي إجراء يؤثر في رفاهيتهم،

(جنوب إفريقيا)



فقرة جديدة في منطوق مشروع القرار 6 مكرر

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 6 من منطوق مشروع القرار ليصبح نصها كما يلي:

6 مكررة. وتشدّد على ضرورة تقديم التدريب بشكل محدد، وملائم، لسلطات النظام العام، والقضاة المسؤولين عن جمع شهادات الضحايا، ومعالجة قضايا الاستغلال، والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت،

(فرنسا)

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 6 من منطوق مشروع القرار ليصبح نصها كما يلي:

6 مكررة. وتدعو أيضاً الاتحاد البرلماني الدولي إلى إعداد دليل برلماني يحدد بوضوح آليات العمل للبرلمانات، ولمناقشة التشريعات لمكافحة الاستغلال، والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت؛ بالإضافة إلى ذلك، يجب أن يتضمن الدليل أدوات المسائلة لرصد السياسات العامة حول حماية الأطفال، وأن يتضمن آليات عمل محددة متوافقة مع البرلمانات في مختلف مناطق العالم،

(دولة الإمارات العربية المتحدة)

الفقرة 7 من منطوق مشروع القرار

تعديل لتصبح كالتالي:

7. وتعتزّف بالدور الفعال للرجال، بصفّتهم شركاء وحلفاء استراتيجيين في تغيير المعايير والممارسات التي تحفز جميع أشكال العنف القائم على الجندر، بما فيه الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت،

(روسيا الاتحادية)

تعديل لتصبح كالتالي:

7. وتعتزّف بالدور الفعال للرجال والفتيان، بصفّتهم شركاء وحلفاء استراتيجيين في تغيير المعايير والممارسات التي تحفز جميع أشكال العنف القائم على الجندر، بما فيه الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت،

(جنوب إفريقيا)



فقرة جديدة في منطوق مشروع القرار 7 مكرر

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 7 من منطوق مشروع القرار ليصبح نصها كما يلي:

7 مكررة. وتطالب البرلمانات التعهد بتعزيز، بجميع الوسائل اللازمة، الحاجة إلى المهنيين المحيطين بالأطفال للتعرف على العنف المرتكب ضد الأطفال، وحشد هؤلاء المهنيين لهذا الغرض، وبالتحديد من خلال توفير التدريب للكشف عن هذا العنف وإتاحة الموارد وتقديم المشورة بشأن نقل هذه المعلومات المثيرة للقلق والإبلاغ عنها،

(فرنسا)

فقرة جديدة في منطوق مشروع القرار 8 مكرر

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 8 من منطوق مشروع القرار ليصبح نصها كما يلي:

8 مكررة. وتقرر بأن الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت مرسخ في المشاكل الاجتماعية، والثقافية (مثل التحيز ضد المرأة، وكراهية النساء)، وبأنه يجب أن تعكس التدابير الخطر الأكبر الذي تواجهه الفتيات مثل الاستغلال، والاعتداء، وتعرضهن المتزايد لتجارب مماثلة، وكذلك، العواقب التي تواجههن في ما يتعلق بمفهوم محطم عن احترام الذات، والاكتمال،

(كندا)

الفقرة 9 من منطوق مشروع القرار

تعدل لتصبح كالتالي:

9. وتؤكد على أهمية دور الفقر في الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وتشدد على أهمية تمكين النساء اقتصادياً،

(سويسرا)

تعدل لتصبح كالتالي:

9. وتؤكد على أهمية دور الفقر، والهياكل الاجتماعية-الاقتصادية غير المتساوية، والافتقار إلى التعليم، والتمييز بين الجنسين (الجندي)، والممارسات التقليدية الضارة في الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وتشدد على أهمية تمكين النساء اقتصادياً،

(جنوب إفريقيا)

9. وتؤكد على أهمية دور الفقر في الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وتشدد على أهمية تمكين النساء اقتصادياً، وبالتالي، تدعو إلى زيادة جهود المجتمع الدولي لمكافحة الفقر، لاعتبارها نقطة بداية لمكافحة مثل هذه الجرائم؛

(مملكة البحرين)

فقرة جديدة في منطوق مشروع القرار 9 مكرر

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 9 من منطوق مشروع القرار ليصبح نصها كما يلي:

9 مكررة. وتدعو الحكومات إلى فرض عقوبات قصوى صارمة على مروجي الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، واعتبار مثل هذا الاعتداء في المجتمعات العالمية جرائم من الدرجة الأولى إذ إنها تشكل تهديداً للسلم والأمن الدوليين،

(دولة الإمارات العربية المتحدة)

الفقرة 10 من منطوق مشروع القرار

تعدل لتصبح كالتالي:

10. وتدعو البرلمانات إلى سن تشريعات لشبكات التواصل الاجتماعي من أجل زيادة جهودها لتكون ملزمة بكشف محتوى الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وحذفه فوراً، ومعاقبة من لا يمثل لهذا الالتزام،

(فرنسا)

تعدل لتصبح كالتالي:

10. وتدعو البرلمانات إلى سن تشريعات لشبكات التواصل الاجتماعي من أجل زيادة جهودها للشركات في المجال الرقمي لإلزامها بكشف محتوى الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وحذفه فوراً،

(بلجيكا)

تعدل لتصبح كالتالي:

10. وتدعو البرلمانات إلى سن تشريعات لشبكات التواصل الاجتماعي من أجل زيادة جهودها لكشف محتوى الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وحذفه فوراً، وتحفيز هذه المنصات لوضع برامج وآليات للتعرف تلقائياً على أي محتوى ضار مرتبط بالاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وإزالته فوراً، والإبلاغ عنه،

(مملكة البحرين)



فقرة جديدة في منطوق مشروع القرار 10 مكرر

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 10 من منطوق مشروع القرار ليصبح نصها كما يلي:

10 مكررة. وتدعو أيضاً البرلمانات، ووكالات إنفاذ القانون، وموفري خدمات الإنترنت، والمسؤولين عن البنية التحتية للإنترنت، بما فيها منتدى حوكمة الإنترنت، للاتحاد معاً، والعمل لإنشاء آلية محددة، وفعالة تكافح جميع الأنشطة المشبوهة التي تجرى على الشبكة المظلمة، خاصة مواقع الألعاب عبر الإنترنت على هذه الشبكة، التي أصبحت أرضاً خصبة لمرتكبي الاستغلال الجنسي للأطفال؛

(مملكة البحرين)

الفقرة 11 من منطوق مشروع القرار

تعدل لتصبح كالتالي:

11. وتشدد على الحاجة إلى تعليم مستدام يركز على التغيير الثقافي الرقمي بين الشباب وإبلاغ واضعي السياسات، ووكالات إنفاذ القانون، والجمهور ذوي الصلة عن التغيير في الثقافة الرقمية للشباب،

(فرنسا)

تعدل لتصبح كالتالي:

11. وتشدد على الحاجة إلى تعليم مستدام يركز على التغيير الثقافي الرقمي بين الشباب وإبلاغ واضعي السياسات، ووكالات إنفاذ القانون، وقطاع التعليم، والموظفين العاملين مع الأطفال والشباب، والجمهور ذوي الصلة، بمن فيهم الأطفال وأبائهم،

(فنلندا)

تعدل لتصبح كالتالي:

11. وتشدد على الحاجة إلى تعليم مستدام يركز على التغيير الثقافي الرقمي بين الشباب وإبلاغ واضعي السياسات، ووكالات إنفاذ القانون، والمؤسسات التربوية، والجمهور ذوي الصلة،

(اندونيسيا)

تعدل لتصبح كالتالي:

11. وتشدد على الحاجة إلى تعليم مستدام يركز على التغيير الثقافي الرقمي بين الشباب وإبلاغ واضعي السياسات، ووكالات إنفاذ القانون، والجمهور ذوي الصلة،

(كندا)



الفقرة 12 من منطوق مشروع القرار

حذف منطوق الفقرة 12:

~~12. وتدعو البرلمان إلى تيسير أساليب الكشف الآلية، مع الأخذ بالاعتبار المادة 16 من اتفاقية حقوق الطفل بشأن الحق في الخصوصية،~~

(مملكة البحرين)

تعديل لتصبح كالتالي:

12. وتدعو البرلمان إلى تيسير أساليب الكشف الآلية مع ضمان احترام السلامة الشخصية، مع الأخذ بالاعتبار المادة 16 من اتفاقية حقوق الطفل بشأن الحق في الخصوصية،

(السويد)

تعديل لتصبح كالتالي:

12. وتدعو البرلمان إلى تيسير أساليب الكشف الآلية، مع الأخذ بالاعتبار المادة 16 من اتفاقية حقوق الطفل بشأن الحق في الخصوصية، وكذلك، المادة 17 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية التي تنص على الحق في الخصوصية، والأسرة،

(الهند)

الفقرة 13 من منطوق مشروع القرار

تعديل لتصبح كالتالي:

13. وتدعو الاتحاد البرلماني الدولي إلى تحديد مواعيد عقد اجتماعات وورش عمل دورية مع المقرر الخاص للأمم المتحدة بشأن بيع الأطفال، واستغلالهم جنسياً، ومع جهات معنية أخرى، والناشطين العالميين الرائدین في مكافحة هذه الظاهرة، مع التشديد على مبادرات عالمية لمنع المشكلة، والتصدي لها.

(مملكة البحرين)

تعديل لتصبح كالتالي:

13. وتدعو الاتحاد البرلماني الدولي إلى تحديد مواعيد عقد اجتماعات وورش عمل دورية مع المقرر الخاص للأمم المتحدة بشأن بيع الأطفال، واستغلالهم جنسياً، مع التشديد على مبادرات عالمية لمنع المشكلة، والتصدي لها، وكذلك، تدعو البرلمان إلى تبادل المعلومات الخاصة بالممارسات الجيدة، والتجارب

الناجحة في مكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وذلك عبر أنشطة الاتحاد البرلماني الدولي.

(جنوب إفريقيا)

تعدل لتصبح كالتالي:

13. وتدعو الاتحاد البرلماني الدولي إلى تحديد مواعيد عقد اجتماعات وورش عمل دورية مع المقرر الخاص للأمم المتحدة لمجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة بشأن بيع الأطفال، واستغلالهم جنسياً، بما في ذلك، بغاء الأطفال واستغلالهم في المواد الإباحية، وغيرها من مواد الاعتداء الجنسي على الأطفال عبر الإنترنت مع التشديد على مبادرات عالمية لمنع المشكلة، والتصدي لها.

(روسيا الاتحادية)

تعدل لتصبح كالتالي:

13. لا يرد تعديلات على النص بالإنجليزية.

(فرنسا)

فقرة جديدة في منطوق مشروع القرار 13 مكرر

إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 13 من منطوق مشروع القرار ليصبح نصها كما يلي:
13 مكررة. وتدعو البرلمان إلى احترام مسؤوليات الآباء، وحقوقهم، وواجباتهم، أو عند الاقتضاء، أعضاء الأسرة الممتدة أو المجتمع المحلي كما هو منصوص عليه في الأعراف المحلية، أو الأوصياء القانونيين أو أي أشخاص آخرين مسؤولين قانونياً عن الطفل، لتوفير التوجيه والمشورة الملائمتين في ممارسة الطفل لحقوقه المعترف بها في اتفاقية حقوق الطفل الصادرة عن الأمم المتحدة، وذلك، بأسلوب يتناسب مع القدرات المتنامية للطفل.

(روسيا الاتحادية)





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

143rd IPU Assembly

Madrid, Spain
26-30 November 2021



Standing Committee on
Democracy and Human Rights

C-III/143/DR-am
15 November 2021

Legislation worldwide to combat online child sexual exploitation and abuse

Amendments to the draft resolution submitted within the statutory deadline by the delegations of Bahrain, Belgium, Canada, Cuba, Egypt, Finland, France, Germany, India, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Russian Federation, South Africa, Sweden, Switzerland, and the United Arab Emirates

PREAMBULE

Preambular paragraph 2

Amend to read as follows:

(2) *Recalling* the universally accepted UN Convention on the Rights of the Child and its Optional Protocol on the Sale of Children, Child Prostitution and Child Pornography, **the Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the UN Convention against Transnational Organised Crime**, and the Council of Europe's widely recognized Convention on the Protection of Children against Sexual Exploitation and Sexual Abuse (the "Lanzarote Convention"),

(South Africa)

Amend to read as follows:

(2) *Recalling* the universally accepted UN Convention on the Rights of the Child and its Optional Protocol on the Sale of Children, Child Prostitution and Child Pornography and the Council of Europe's widely recognized Convention on the Protection of Children against Sexual Exploitation and Sexual Abuse (the "Lanzarote Convention"), **as well as the UN Committee on the Rights of the Child's Guidelines regarding the implementation of the Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography**,

(Canada)

Divide preambular paragraph 2 into two separate paragraphs, to read as follows:

(2) *Recalling* the universally accepted UN Convention on the Rights of the Child and its Optional Protocol on the Sale of Children, Child Prostitution and Child Pornography,

(2bis) **Also recalling** and the Council of Europe's widely recognized Convention on the Protection of Children against Sexual Exploitation and Sexual Abuse (the "Lanzarote Convention"),

(Egypt)

Preambular paragraph 3

Amend to read as follows:

(3) *Recalling in particular* Article 19 of the Convention on the Rights of the Child on the protection of children from all forms of violence, injury, abuse, ~~and neglect~~ **and exploitation, including sexual abuse,**

(India)

New preambular paragraph 3 bis

Add a new paragraph after preambular paragraph 3 to read as follows:

(3bis) **Reaffirming that the general principles of the Convention on the Rights of the Child, including the best interests of the child, non-discrimination, participation, survival and development, provide the framework for all actions concerning children,**

(India)

Add a new paragraph after preambular paragraph 3 to read as follows:

(3bis) **Recalling further the resolutions adopted by the UN General Assembly on 27 December 2019 (74/247) and on 26 May 2021 (75/282) on countering the use of information and communications technologies for criminal purposes,**

(Russian Federation)

Preambular paragraph 4

Amend to read as follows:

(4) *Noting that* **the sale, trafficking and** online child sexual exploitation and abuse is a growing and international concern that needs cross-border collaboration **and coordination,** and acknowledging the fight against it has to be a high-priority global initiative,

(South Africa)

New preambular paragraph 4bis

Add a new paragraph after preambular paragraph 4 to read as follows:

(4bis) **Emphasizing the way the COVID-19 pandemic has placed children at a high risk of online sexual exploitation and abuse,**

(Indonesia)

Preambular paragraph 5

Amend to read as follows:

(5) *Acknowledging* the necessity of **a multifaceted approach to effectively prevent and combatting** online child sexual exploitation and abuse on all levels in order to protect children from such exploitation in the first place,

(South Africa)

Amend to read as follows:

(5) *Acknowledging* the necessity of combatting ~~online~~ child sexual exploitation and abuse **– online as well as offline –** on all levels in order to protect children from such exploitation in the first place,

(Switzerland)

Preambular paragraph 6

Amend to read as follows:

(6) *Bearing in mind* the lack of a sufficient legal framework, **specifically legal provisions criminalizing all forms of online child sexual exploitation and abuse**, budget, technical expertise and manpower in many States to effectively combat online child sexual exploitation and abuse,

(South Africa)

Amend to read as follows:

(6) *Bearing in mind* the lack of a sufficient legal framework, budget, technical expertise and ~~manpower~~ **workforce** in many States to effectively combat online child sexual exploitation and abuse,

(Canada)

Preambular paragraph 7

Amend to read as follows:

(7) *Recognizing* the importance of creating awareness **about the preventive measures and harmful effects of** ~~on the topic of~~ online child sexual exploitation and abuse in the eyes of the public, **particularly parents, teachers, children, community leaders**, legislatures, law enforcement agencies, and all other relevant policymakers,

(South Africa)

Amend to read as follows:

(7) *Recognizing* the importance of creating awareness on the topic of online child sexual exploitation and abuse in the eyes of the public, legislatures, law enforcement agencies and all other relevant policymakers **and stakeholders**,

(Canada)

Amend to read as follows:

(7) *Recognizing* the importance of creating awareness on the topic of online child sexual exploitation and abuse in the eyes of the public, legislatures, law enforcement agencies and all other relevant policymakers **including educational institutions**,

(Indonesia)

New preambular paragraph 7bis

Add a new paragraph after preambular paragraph 7 to read as follows:

(7bis) *Considering* that children's voices are in general little or badly considered, and that law enforcement agents and judges are still poorly or not at all informed about cases of online children's sexual exploitation and abuse,

(France)

Preambular paragraph 8

Amend to read as follows:

(8) *Acknowledging* the importance of **providing scientifically accurate and age-appropriate comprehensive** (sexual) education as a basis for prevention in any cultural milieu, **relevant within cultural contexts, to adolescent girls and boys and young women and men, in and out of school, consistent with their evolving capacities, and with appropriate direction and guidance from parents and legal guardians, with the best interests of the child as their basic concern**, as well as education on the role that increased digital capabilities play in facilitating perpetrators of online child sexual exploitation and abuse,

(Russian Federation)

Amend to read as follows:

(8) *Acknowledging* the importance of (sexual) education as a basis for prevention in any cultural milieu, as well as education on the role that increased digital capabilities play in facilitating perpetrators of online child sexual exploitation and abuse,

(Iran (Islamic Republic of))

Amend to read as follows:

(8) *Acknowledging* the importance of **age appropriate** (sexual) education as a basis for prevention in any cultural milieu, as well as education on the role that increased digital capabilities play in facilitating perpetrators of online child sexual exploitation and abuse,

(Egypt)

Amend to read as follows:

(8) *Acknowledging* the importance of (sexual) **relevant education programmes and communication campaigns** as a basis for prevention in any cultural milieu, as well as education on the role that increased digital capabilities

(South Africa)

Amend to read as follows:

(8) *Acknowledging* the importance of (sexual) education **and media literacy** as a basis for prevention in any cultural milieu, as well as education on the role that increased digital capabilities play in facilitating perpetrators of online child sexual exploitation and abuse,

(Switzerland)

Amend to read as follows:

(8) *Acknowledging* the importance of (sexual) education as a basis for prevention in any cultural milieu, as well as education on the role that increased digital capabilities play in **increasing the vulnerability of victims and** facilitating perpetrators of online child sexual exploitation and abuse,

(Canada)

New preambular paragraph 8bis

Add a new paragraph after preambular paragraph 8 to read as follows:

(8bis) *Noting* the repercussions of the outbreak of the COVID-19 pandemic and its negative effects, mainly the exceptional increase in the use of the internet especially by children within the context of distance education that led to an increase in the opportunities for the online exploitation of children,

(Egypt)

Add a new paragraph after preambular paragraph 8 to read as follows:

(8bis) Recognizing the importance of information and communications technologies in children's lives as a new tool for learning, socialization, expression, inclusion of and fulfilment of the rights of the child and fundamental freedoms, such as the right to education and the right to freedom of expression,

(India)

New preambular paragraph 9bis

Add a new paragraph after preambular paragraph 9 to read as follows:

(9bis) Considering that it often takes minors who are victims of sexual abuse, either directly or online, many years before they talk, if at all, about what they had gone through, and even longer before taking any legal steps,

(France)

Preambular paragraph 10

Replace the existing text of preambular paragraph 10 with the following:

(10) ~~Mindful that, although girls seem to be the main victims of online child sexual exploitation and abuse, many boys are affected as well,~~ Emphasizing its full awareness that sexual extortion is usually a major reason for the occurrence of many forms of sexual exploitation and abuse in general, and for children in particular, specialized awareness programmes must therefore be increased so as not to submit or respond to its perpetrators, while providing safe and confidential channels for due support to those who are subjected to it, and tougher penalties for its perpetrators,

(Bahrain)

Amend to read as follows:

(10) Mindful that, although girls seem to be the main victims of online child sexual exploitation and abuse, many boys are affected as well and must be approached differently in terms of prevention programmes and financing,

(Belgium)

New preambular paragraph 11bis

Add a new paragraph after preambular paragraph 11 to read as follows:

(11bis) Deeply concerned by risks of new and evolving forms of violence against children, particularly on child sexual abuse and exploitation, and by cyber-bullying, which are related to the use of information and communications technologies,

(India)

Preambular paragraph 12

Amend to read as follows:

(12) Noting that the fight against online child sexual exploitation and abuse is complicated by the increased access to the internet, fast-moving new technologies such as cryptocurrencies and Blockchain, the number of online platforms and apps, with their untraceable nature in the commercial sale of child exploitation materials, as well as anonymous features of social network platforms, which made it harder to target abusers,

(South Africa)

Amend to read as follows:

(12) *Noting* that the fight against online child sexual exploitation and abuse is complicated by the fast-moving new technologies such as cryptocurrencies and Blockchain, with their untraceable nature in the commercial sale of child exploitation materials, as well as anonymous features of social network platforms, which made it harder to target abusers, **such activities must nevertheless be tracked, whilst the funds obtained from them must be confiscated, and heavy fines must be imposed on the perpetrators,**

(Bahrain)

Amend to read as follows:

(12) *Noting* that the fight against online child sexual exploitation and abuse is complicated by the fast-moving new technologies such as cryptocurrencies and Blockchain, with their untraceable nature in the commercial sale of child exploitation materials, as well as anonymous features of social network platforms, which **have** made it harder to target abusers,

(Canada)

Amend to read as follows:

(12) *Noting* that the fight against online child sexual exploitation and abuse is complicated by the fast-moving new technologies such as cryptocurrencies and Blockchain, with their untraceable nature in the commercial sale of child exploitation materials, as well as anonymous features of social network platforms, which made it harder to target ~~abusers~~ **perpetrators,**

(Germany)

Preambular paragraph 13

Amend to read as follows:

(13) *Stressing* the importance of cross-sector, multi-disciplinary and international collaboration in the strategy to combat online child sexual exploitation and abuse, **and recognizing the existing work of organizations such as INTERPOL and the International Telecommunication Union,**

(Canada)

Amend to read as follows:

(13) *Stressing* the importance of ~~cross-sector, multi-disciplinary and~~ international collaboration in the strategy to combat online child sexual exploitation and abuse,

(India)

Amend to read as follows:

(13) *Stressing* the importance of cross-sector, multi-disciplinary and international collaboration in the strategy to combat online child sexual exploitation and abuse, **including through the mechanisms being developed by the UN Ad Hoc Committee to Elaborate a Comprehensive International Convention on Countering the Use of Information and Communications Technologies for Criminal Purposes,**

(Russian Federation)

OPERATIVE

New operative paragraph before operative paragraph 1

Add a new paragraph before operative paragraph 1 to read as follows:

***Urges* those parliaments that have not yet done so to consider ratifying the Optional Protocol on the Sale of Children, Child Prostitution and Child Pornography, and the Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children,**

(South Africa)

Operative paragraph 1

Amend to read as follows:

1. *Urges* parliaments to adopt specific, comprehensive and harmonized legal frameworks to introduce national online child sexual exploitation and abuse laws, ~~considering the WeProtect Global Alliance's Model National Response as the guiding model for legislation;~~

(Cuba, Russian Federation)

Amend to read as follows:

1. *Urges* parliaments to adopt specific, comprehensive and harmonized legal frameworks to introduce national online child sexual exploitation and abuse laws **accompanied with efforts to increase resources allocated to this work**, considering the WeProtect Global Alliance's Model National Response as the guiding model for legislation;

(Canada)

Amend to read as follows:

1. *Urges* parliaments to adopt specific, comprehensive and harmonized legal frameworks to introduce national online child sexual exploitation and abuse laws, **and to diversify outreach approaches for the delivery of online child sexual exploitation prevention and education initiatives**, considering the WeProtect Global Alliance's Model National Response as **one of the** guiding models for legislation;

(Indonesia)

Amend to read as follows:

1. *Urges* parliaments to adopt specific, comprehensive and harmonized legal frameworks to introduce national online child sexual exploitation and abuse laws, considering the WeProtect Global Alliance's Model National Response as the guiding model for legislation **and to exchange among themselves good practices in this regard;**

(Bahrain)

Amend to read as follows:

1. *Urges* parliaments to adopt specific, comprehensive and harmonized legal frameworks to introduce national online child sexual exploitation and abuse laws, considering the WeProtect Global Alliance's Model National Response as the guiding model for legislation **while maintaining protection of freedom of expression;**

(Sweden)

Amend to read as follows:

1. *Urges* parliaments to adopt specific, comprehensive and harmonized legal frameworks to introduce national online child sexual exploitation and abuse laws, considering the WeProtect Global Alliance's Model National Response as the guiding model for legislation; **also, such a legal**

framework should protect all children under the age of 18 regardless of a lower age of consent for sexual activity and stress that a child cannot be considered as able to consent to engage in online child sexual exploitation and abuse, and should also guarantee efforts to avoid re-traumatization and re-victimization of victims throughout the investigative and judicial proceedings;

(South Africa)

Amend to read as follows:

1. *Urges* parliaments to adopt **appropriate**, specific, comprehensive and harmonized legal frameworks to introduce national online child sexual exploitation and abuse laws, considering, **when possible**, the WeProtect Global Alliance's Model National Response as the guiding model for legislation;

(Egypt)

New operative paragraph 1bis

Add a new paragraph after operative paragraph 1 to read as follows:

1bis. Also urges parliaments to ensure that the national legal framework includes complete definitions and criminalization of all forms of online offences, sexual exploitation and abuse of children for financial gain, and of the production, possession, and distribution of child sexual abuse materials along with repeated access to websites containing such images; also, legislation must consider online sexual offences against children as an extraditable offence and must establish a legal basis for mutual legal assistance between States in respect of the investigation of online offences;

(South Africa)

Add a new paragraph after operative paragraph 1 to read as follows:

1bis. Also urges parliaments to promote media literacy for children, parents and guardians to build knowledge and competences in using media and thus provide protection to children and young people;

(Switzerland)

Operative paragraph 2

Amend to read as follows:

2. *Also urges* parliaments to ensure that cross-border cooperation **and coordination between law enforcement authorities** is established to prevent known perpetrators from committing abuse in other countries;

(South Africa)

2. *Also urges* parliaments to ensure that cross-border cooperation is established to prevent known perpetrators from committing abuse in other countries, **taking into account existing efforts involving INTERPOL, the International Telecommunication Union and other international organizations;**

(Canada)

Amend to read as follows:

2. *Also urges* parliaments to ensure that cross-border cooperation is established to prevent known perpetrators from committing abuse in other countries **and share lists with details of the convicts known to have committed this crime;**

(Bahrain)

New operative paragraph 3bis

Add a new paragraph after operative paragraph 3 to read as follows:

3bis. *Insists on the accountability of companies in the digital industry in creating a safe online environment by adopting strengthened security measures to protect children and procedures on the notification and removal of illicit online content, failing which these companies must be made to contribute financially to the relevant national and international bodies;*

(Belgium)

Operative paragraph 4

Amend to read as follows:

4. *Emphasizes the importance of a strategic private sector commitment to cooperation with law enforcement agencies ~~on~~ **including in the reporting, prevention, detection, investigation, and prosecution of** online child sexual exploitation and abuse **offenders, issues and of strengthening and equipping law enforcement agencies and the justice system to ensure a child-friendly system, including specialized training in the detection and investigation of crimes against children, as well as specialized treatment, care and interview of child victims;***

(South Africa)

New operative paragraph 4bis

Add a new paragraph after operative paragraph 4 to read as follows:

4bis. *Urges parliaments to ensure that technology companies commit to increase the transparency and accountability measures in the prevention, moderation, and reporting of online child sexual exploitation and abuse, including a safety by design approach;*

(Indonesia)

Operative paragraph 5

Amend to read as follows:

5. *Urges parliaments to develop thorough infrastructure to support victims of online child sexual exploitation and abuse **in their physical and psychological recovery and social integration**, ensuring a healthy and supportive reporting environment in their State, whilst also ensuring sufficient financial and human resources for, inter alia, educational programmes **that are also accessible to children with disabilities**, hotlines and victim helplines;*

(South Africa)

Amend to read as follows:

5. *Urges parliaments to develop thorough infrastructure to support victims of online child sexual exploitation and abuse, **including trained medical professionals**, ensuring a healthy and supportive reporting environment in their State, whilst also ensuring sufficient financial and human resources for, inter alia, educational programmes, hotlines **for low-threshold reporting of suspected child sexual abuse material**, and victim helplines;*

(Finland)

Amend to read as follows:

5. *Urges* parliaments to develop thorough infrastructure to support victims of online child sexual exploitation and abuse, ensuring a healthy and supportive reporting environment in their State, whilst also ensuring sufficient financial and human resources for, inter alia, educational programmes, hotlines and victim helplines, **and avoiding the re-victimization of girls, boys and adolescents who have been victims of online sexual exploitation and abuse;**

(Cuba)

Amend to read as follows:

5. *Urges* parliaments to develop thorough infrastructure to support victims of online child sexual exploitation and abuse, ensuring a healthy and supportive reporting environment in their State, whilst also ensuring sufficient financial and human resources for, inter alia, educational programmes, hotlines and victim helplines, **including for combating and not submitting to sexual blackmail;**

(Bahrain)

New operative paragraph 5bis

Add a new paragraph after operative paragraph 5 to read as follows:

5bis. *Also urges* parliaments to lift, in their national laws, the statute of limitations in cases of sexual exploitation, abuse and crimes committed against minors or to considerably extend the limitations period;

(France)

Operative paragraph 6

Amend to read as follows:

6. *Calls upon* the IPU to draft a model law for States, formalizing clear legislation combatting online child sexual exploitation and abuse, where children's rights, **education**, voices, needs and security should take centre stage;

(France)

Amend to read as follows:

6. *Calls upon* the IPU to draft a model law for States, formalizing clear legislation combatting online child sexual exploitation and abuse, where children's rights, voices, needs and security should take centre stage **and be to their best interest;**

(Cuba)

Amend to read as follows:

6. *Calls upon* the IPU to draft a model law for States, formalizing clear legislation combatting online child sexual exploitation and abuse, where children's rights, voices, needs and security should take centre stage **in any proceeding that affects their wellbeing;**

(South Africa)

New operative paragraph 6bis

Add a new paragraph after operative paragraph 6 to read as follows:

6bis. *Underlines* the need to specifically and appropriately train the public order authorities and judges liable to gather testimonies of victims and deal with cases of online child sexual exploitation and abuse;

(France)

Add a new paragraph after operative paragraph 6 to read as follows:

6bis. Also calls on the IPU to prepare a parliamentary guide that sets out clear working mechanisms for parliaments and to discuss legislation on combating online exploitation and sexual abuse of children; moreover, the guide shall include oversight tools to monitor public policies on the protection of children and include specific mechanisms of action that are compatible with parliaments in different regions of the world;
(United Arab Emirates)

Operative paragraph 7

Amend to read as follows:

7. Recognizes the active role of men as strategic partners and allies in changing norms and practices that motivate all forms of ~~gender-based~~ violence, including online child sexual exploitation and abuse
(Russian Federation)

Amend to read as follows:

7. Recognizes the active role of men **and boys** as strategic partners and allies in changing norms and practices that motivate all forms of gender-based violence, including online child sexual exploitation and abuse;
(South Africa)

New operative paragraph 7bis

Add a new paragraph after operative paragraph 7 to read as follows:

7bis. Requests parliaments to undertake to promote, by all means necessary, the need for professionals surrounding children to identify the violence committed against children and to mobilize these professionals to this effect, namely by providing training to detect such violence and by making available resources for and advice on the transmission and reporting of such alarming information;
(France)

New operative paragraph 8bis

Add a new paragraph after operative paragraph 8 to read as follows:

8bis. Acknowledges that online child sexual exploitation and abuse is rooted in larger social and cultural problems (such as sexism and misogyny) and that measures to combat it should reflect the higher risk girls face of experiencing such exploitation and abuse, their increased exposure to such experiences, as well as the consequences they face with regard to damaged self-esteem and depression;
(Canada)

Operative paragraph 9

Amend to read as follows:

9. ~~Underlines the importance of the role of poverty in online child sexual exploitation and abuse and emphasizes the importance of the economic empowerment of women;~~
(Switzerland)

Amend to read as follows:

9. *Underlines* the importance of the role of poverty, **inequitable socio-economic structures, lack of education, gender discrimination, harmful traditional practices** in online child sexual exploitation and abuse and emphasizes the importance of the economic empowerment of women;

(South Africa)

Amend to read as follows:

9. *Underlines* the importance of the role of poverty in online child sexual exploitation and abuse and emphasizes the importance of the economic empowerment of women; **and therefore calls for intensifying the international community's efforts to combat poverty as an important entry point to combating such crimes;**

(Bahrain)

New operative paragraph 9bis

Add a new paragraph after operative paragraph 9 to read as follows:

9bis. Calls on governments to impose more severe maximum penalties on the promoters of online exploitation and sexual abuse of children and treat such abuse in global societies as first-degree crimes as they are considered a threat to international peace and security;

(United Arab Emirates)

Operative paragraph 10

Amend to read as follows:

10. *Calls upon* parliaments to legislate for social media networks to ~~increase their efforts~~ **be obliged** to detect and delete online child sexual exploitation and abuse content immediately **and to punish non-compliance with this obligation;**

(France)

Amend to read as follows:

10. *Calls upon* parliaments to legislate for ~~social media networks to increase their efforts~~ **companies in the digital industry to be obliged** to detect and delete online child sexual exploitation and abuse content immediately;

(Belgium)

Amend to read as follows:

10. *Calls upon* parliaments to legislate for social media networks to increase their efforts to detect and delete online child sexual exploitation and abuse content immediately **and to motivate these platforms to develop programmes and mechanisms to automatically identify, directly remove and report any harmful content related to child sexual exploitation and abuse;**

(Bahrain)

New operative paragraph 10bis

Add a new paragraph after operative paragraph 10 to read as follows:

10bis. Also calls on parliaments, law enforcement agencies, internet service providers and internet infrastructure officials, including the Internet Governance Forum, to unite together and work to establish a specific and effective mechanism that combats all malicious activities that are practiced through the dark web, especially online gaming sites on this network which has become fertile ground for perpetrators of sexual exploitation of children to hunt their victims;

(Bahrain)

Operative paragraph 11

Amend to read as follows:

11. ~~Emphasizes the need of sustained education focusing on digital culture change amongst youth to relevant~~ **inform** policy makers, law enforcement agencies, and the public **of the change in the youth digital culture;**

(France)

Amend to read as follows:

11. *Emphasizes the need of sustained education focusing on digital culture change amongst youth to relevant* policy makers, law enforcement agencies, **education sector and staff working with children and youth**, and the public, **including both children and their parents;**

(Finland)

Amend to read as follows:

11. *Emphasizes the need of sustained education focusing on digital culture change amongst youth to relevant* policy makers, law enforcement agencies, **educational institutions**, and the public;

(Indonesia)

Amend to read as follows:

11. *Emphasizes the need of* **for** sustained education focusing on digital culture change amongst youth to relevant policy makers, law enforcement agencies, and the public;

(Canada)

Operative paragraph 12

Delete operative paragraph 12:

~~12. Calls upon parliaments to facilitate automated detection methods, bearing in mind Article 16 of the Convention on the Rights of the Child on the right to privacy;~~

(Bahrain)

Amend to read as follows:

12. *Calls upon* parliaments to facilitate automated detection methods **while ensuring respect for personal integrity**, bearing in mind Article 16 of the Convention on the Rights of the Child on the right to privacy;

(Sweden)

Amend to read as follows:

12. *Calls upon* parliaments to facilitate automated detection methods, bearing in mind Article 16 of the Convention on the Rights of the Child on the right to privacy, **and also Article 17 of the International Covenant on the Civil and Political Rights, which provides for the right to privacy and family;**

(India)

Operative paragraph 13

Amend to read as follows:

13. *Invites* the IPU to schedule periodic meetings and workshops with the UN Special Rapporteur on the sale and sexual exploitation of children **and with other stakeholders and global activists in the fight against this phenomenon**, emphasizing global initiatives for preventing and tackling the problem.

(Bahrain)

Amend to read as follows:

13. *Invites* the IPU to schedule periodic meetings and workshops with the UN Special Rapporteur on the sale and sexual exploitation of children, emphasizing global initiatives for preventing and tackling the problem, **and also invites parliaments to exchange, through IPU activities, information regarding good practices and successful experiences in combating online child sexual exploitation and abuse.**

(South Africa)

Amend to read as follows:

13. *Invites* the IPU to schedule periodic meetings and workshops with the ~~UN~~ Special Rapporteur **of the UN Human Rights Council (HRC)** on the sale and sexual exploitation of children, **including child prostitution, child pornography and any other child sexual abuse material** emphasizing global initiatives for preventing and tackling the problem.

(Russian Federation)

Amend to read as follows:

13. No incidence on the English

(France)

New operative paragraph 13bis

Add a new paragraph after operative paragraph 13 to read as follows:

13bis. *Calls upon* parliaments to respect the responsibilities, rights and duties of parents or, where applicable, the members of the extended family or community as provided for by local custom, legal guardians or other persons legally responsible for the child, to provide, in a manner consistent with the evolving capacities of the child, appropriate direction and guidance in the exercise by the child of the rights recognized in the UN Convention on the Rights of the Child.

(Russian Federation)